

1 ***The Kushya of the Beit Yosef: Why Does Hanukkah Last for Eight Days Rather***
2 ***Than Seven?***

3
4 The Freehof Institute of Progressive Halakhah

5
6 Twelve-Minute Shiur #5

7
8
9 *Beit Yosef* (R. Yosef Caro, 1488-1575), *Tur Orah Hayyim* 670

10
11 ואיכא למידק: למה קבעו שמנה ימים דכיון דשמן שבפך היה בו כדי להדליק לילה אחת ונמצא שלא
12 נעשה הנס אלא בשבעה לילות.

13
14 We should ask: why was Hanukkah established for eight days? If there was enough oil in
15 the container to kindle the *menorah* for one night, it follows that the miracle happened for
16 only seven nights.

17
18
19 וי"ל שחילקו שמן שבפך לשמנה חלקים ובכל לילה היו נותנים במנורה חלק אחד והיה דולק עד הבוקר
20 ונמצא שבכל הלילות נעשה נס.
21 ועוד י"ל שלאחר שנתנו שמן בנרות המנורה כשיעור נשאר הפך מלא כבתחלה וניכר הנס אף בלילה
22 הראשונה.
23 אי נמי שבלייל ראשון נתנו כל השמן בנרות ודלקו כל הלילה ובבוקר מצאו הנרות מלאים שמן וכן בכל
24 לילה ולילה:
25

26 We can resolve the *kushya* thusly: the oil in the container was divided into eight portions.
27 Every night, one of these portions was placed in the *menorah*, and the flame would burn
28 until morning. Thus, a miracle occurred each night.

29 We can also say: after the oil was poured from the container into the menorah on the first
30 night, the container remained as full of oil as it had been. The miracle was therefore
31 evident on the first night.

32 Another explanation: on the first night they poured all the oil into the lamps of the
33 *menorah*, which burned all night long. In the morning, they discovered that the lamps
34 were still full of oil. The same happened each night.
35
36

37 R. Menachem HaMe'iri (1249-1315), *Beit Hab'hirah, Shabbat* 21b

38
39 ולשנה אחרת קבעום ימים טובים ... ולגמור את ההלל.
40 ואף על פי שבגאולת מצרים אין גומרין את ההלל אלא יום ראשון ולא אמרו לגמור בחי ימים של חג
41 אלא שהקרבת חלוקים לעצמם בכל יום חנוכה שאני שבכל יום ויום היה הנס מתרבה ומתחדש יותר
42 וליילה הראשון שלא היה שם נס השמן מברכין על הגאולה ועל הודאת מציאת הפך ושאר הלילות על
43 נס השמן ויש מי שפירש שאף הם הרגישו במיעוט השמן וחלקוהו לשמנה לילות כשיעור ההליכה
44 והחזרה ואין נראה לי שא"כ היאך היו הם סומכים על הנס בלילה ראשונה:
45

46 The Talmud tells us that the Hasmoneans decreed that Hanukkah would be an eight-day
47 *yom tov* (festival)...and on each day we would recite the entire Hallel.

48 This is different from Pesach, when we recite the entire Hallel for our redemption from
49 Egypt only on the first day (and not on the other days). It also differs from Sukkot and
50 Sh'mini Atzeret, for though we recite the entire Hallel every day, we do so only because
51 the number of sacrifices differs from day to day.
52 But on Hanukkah, (we recite the entire Hallel because) the miracle took place every day
53 and even increased every day.
54 And on the first night, when the miracle had not yet occurred, we recite a blessing for our
55 redemption and for our gratitude in finding the container of oil. On the other seven
56 nights, we recite a blessing for the miracle of the oil.
57 Some say that the Hasmoneans divided the oil into eight portions on the first night. But I
58 don't accept that explanation, for why would they have relied upon a miracle being
59 performed on that first night (*ein somkhin al hanes*)?
60
61

62 *Arukh Hashulhan* (R. Yechiel M. Epstein, 1829-1908), *Orah Hayyim* 670, par. 5

63 עוד טעם לזה מבואר בספר חשמונאי לפי שע"י הגזרות בטלו אז מלהקריב בחג הסוכות העבר ובשמיני
64 עצרת ולכן לזכרון זה עשו שמנה ימים חנוכה. וממילא כשהראו להם מן השמים הנס של הדלקה
65 הראום שהסכימו על ידם לעשות שמנה ימים.
66
67

68 We find another explanation in the Book of Maccabees, namely that as a result of the
69 persecutions, the Jews were unable to offer sacrifices at the Temple on Sukkot and
70 Sh'mini Atzeret. As a reminder of this, the Hasmoneans decreed an eight-day celebration
71 of Hanukkah. And Heaven, by way of the miracle of the oil, showed its approval of their
72 decree.
73
74

75 *K'dushat Levi* (R. Levi Yitzhak of Berditchev, 1740-1810), *D'rushim L'Hanukkah* (end of
76 *parashat Miketz*)

77
78
79
80 דהנה יש להקשות: מפני מה שוחטין את הפסח ב"ד? הלא עיקר הפסח הוא על נס יציאת מצרים, ואם
81 כן מן הראוי היה לשחוט את הפסח ביום ט"ו, ומפני מה אמרה תורה לשחוט אותו ב"ד?
82

83 אך נראה לתרץ למשל מלך גדול ואדיר שנותן מתנה לכמה אנשים. והנה יש כאן ב' כתות.
84 הכת האחת לא נחשב בעיניהם לדבר גדול מה שהמלך נותן להם - רק הם חפצים למתנת חנם.
85 והכת הב' אשר הם במעלה גדולה מהראשונה ... מגיע להם בי מיני תענוגים: האי על המתנה והב' על
86 שמלך גדול ואדיר יחפוץ באהבתם.
87

88 והנמשל בזה שמלך מלכי המלכים הקב"ה עשה לנו טובה גדולה - דהיינו בהוצאת מצרים... וזה רק
89 מחמת גודל אהבתנו יתברך כי חפץ בנו המלך.
90

91 ואין מערבין שמחה בשמחה! לכן צותה התורה לשחוט הפסח ב"ד.
92 וידוע מאמר חז"ל: "כל דתקון רבנן כעין דאורייתא תקון." שגם באותה הנס של חנוכה היו עם כן ב'
93 מיני שמחות: כי אף על פי שלא היה הנס לשבעה ימים, הוסיפו עוד אחת להיכר השמחה השניה.
94

95 The *kushya* of the *Beit Yosef* resembles the following *kushya*: why is the Pesach sacrifice
96 offered on the 14th of Nisan? After all, that sacrifice is all about the miracle of our exodus
97 from Egypt, so that it ought to coincide with the 15th of Nissan. Why do we offer it the
98 day before?
99

100 We can explain it by way of a parable. Imagine a great and awesome king who makes a
101 gift to several recipients. The latter fall into two categories. The first group are interested
102 in the gift itself, but they don't place much value in the fact that the king has chosen to
103 give it to them. The second group, whose actions are of a higher moral degree than the
104 first, experience two different reasons for happiness [*ta'anugim*] from the gift: one for the
105 gift itself, and the other over the fact that the great and awesome king seeks their love.
106

107 The *nimshal* (the point of the parable) is this: the Supreme King, the *Kadosh Barukh Hu*,
108 has done a wonderful thing for us, redeeming us from Egypt. And this was the
109 consequence of the King's great love for us.
110

111 And since we do not mix together two distinct occasions for happiness [*B. Mo`ed Kayan*
112 8b], the Torah instructs that we offer the sacrifice on 14 Nisan [and then celebrate
113 redemption beginning on 15 Nisan].
114

115 According to the principle "Rabbinic enactments follow their Toraitic precedents" [*B.*
116 *P'sahim* 116b], we can say with respect to the miracle of Hanukkah there were also two
117 distinct reasons for happiness [*s'machot*]. So even though the miracle lasted for only
118 seven days, the Jews added an additional day in recognition of the second *simḥah*.